

# Demande d'admission

## Partnerschaftskreis Waltrop – Cesson-Sévigné e.V.



Je demande par la présente mon admission à l'association Partnerschaftskreis Waltrop – Cesson-Sévigné e.V.

Nom, prénom \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Zip, lieu \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_

Mon admission dans le cercle de jumelage Waltrop - Cesson-Sévigné e.V. est actuellement liée aux frais suivants :

No.	Type d'adhésion	Cotisation annuelle
1	Membre actif	120 €
2	Membre de soutien	60 €

En soumettant cette demande d'adhésion, je déclare

- mon consentement au stockage électronique de mes données personnelles à des fins d'utilisation exclusive par le Partnerschaftskreis Waltrop - Cesson-Sévigné e.V. dans le cadre de l'administration des membres,
- avoir pris connaissance de la déclaration de protection des données (voir pièce jointe),
- avoir pris connaissance des statuts et règlements de l'association dans leur version actuelle comme contraignants,
- je déclare mon intention de verser la cotisation annuelle (au prorata) dans un délai d'un mois à compter de la date de dépôt de cette demande, au compte bancaire indiqué ci-dessous.

### **Je demande mon admission en tant que**

- (1) Membre actif  
 (2) Membre de soutien

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature (du représentant légal, le cas échéant)

Veuillez envoyer cette candidature par e-mail à : [partnerschaftskreis-waltrop-cesson@gmx.de](mailto:partnerschaftskreis-waltrop-cesson@gmx.de) ou par courrier à l'adresse ci-dessous.

Président : Nico Burghoff  
Lauenburger Str. 34, 45731 Waltrop  
Coordonnées bancaires : Partnerschaftskreis Waltrop Cesson-Sévigné e.V.  
IBAN: DE48 4416 0014 0257 8869 00  
BIC: GENODEM1DOR  
Dortmunder Volksbank eG  
Internet: <http://www.partnerschaftskreis-waltrop-cesson.de>

## **Déclaration de protection des données conformément aux articles 13, 14 DSGVO**

Cher membre du groupement partenaire Waltrop – Cesson-Sévigné e.V., la protection de vos données personnelles est importante pour nous. Conformément au règlement général sur la protection des données de l'UE (RGPD), nous sommes tenus de vous informer de la finalité pour laquelle notre association collecte, stocke ou transmet des données. Les informations vous indiquent également vos droits en matière de protection des données.

### **Le responsable de la protection des données est :**

Partnerschaftskreis Waltrop – Cesson-Sévigné e.V., Lauenburger Str. 34, 45731 Waltrop, E-Mail : [partnerschaftskreis-waltrop-cesson@gmx.de](mailto:partnerschaftskreis-waltrop-cesson@gmx.de), représenté par le conseil d'administration, E-Mail : [partnerschaftskreis-waltrop-cesson@gmx.de](mailto:partnerschaftskreis-waltrop-cesson@gmx.de)

### **Finalité du traitement des données :**

Le cercle de jumelage Waltrop - Cesson-Sévigné e.V. traite des données personnelles à des fins de gestion des membres et des cotisations sur la base de l'article 6, paragraphe 1, phrase 1, point b) du RGPD. Le traitement sert à l'établissement ou à l'exécution de la relation associative, qui est décrite plus en détail dans les statuts, ainsi qu'à toutes les activités nécessaires à l'administration et à l'exercice de l'association. Vous trouverez les détails respectifs concernant la finalité du traitement des données dans les statuts. En outre, le cercle de jumelage Waltrop - Cesson-Sévigné e.V. traite des données à caractère personnel conformément à l'article 6, paragraphe 1, phrase 1, point c) du RGPD, dans la mesure où cela est nécessaire pour remplir les obligations légales auxquelles il est soumis en tant qu'association. Parmi les finalités du traitement figurent notamment le traitement des données pour respecter les obligations fiscales vis-à-vis des autorités fiscales. Le traitement porte sur les données à caractère personnel que l'association reçoit de vous dans le cadre de votre adhésion par le biais de la demande d'adhésion. En outre, elle traite des données personnelles et des images pour participer à des échanges/voyages de visite franco-allemands et pour optimiser l'image de l'association.

### **Destinataires de vos données :**

Interne : le stockage central et le traitement des données sont effectués par le conseil d'administration. Les autres fonctionnaires de l'association ont accès à la partie des données nécessaires à l'accomplissement de leurs tâches respectives. Externe : Nous ne transférons vos données personnelles à des tiers que si cela est autorisé par la loi ou si vous avez donné votre consentement. Les destinataires de vos données (nom et prénom, adresse, numéro de téléphone, adresse e-mail, date de naissance le cas échéant) peuvent être des membres du club, des familles d'accueil, des organisateurs d'échanges et des prestataires de transport. Page d'accueil, canaux de médias sociaux (Instagram, WhatsApp, Facebook), dépliants, articles de journaux, brochures : les rapports actuels peuvent également contenir des noms, des photos ou des vidéos des membres du club.

### **Stockage de vos données :**

Nous ne conservons vos données personnelles que le temps nécessaire à l'accomplissement des missions de l'association. Après la résiliation de l'adhésion, une partie des données sera supprimée. Le nom, les détails de l'affiliation au club et les fonctions dans le club sont archivés pour les chroniques du club, par exemple. En outre, le Partnerschaftskreis Waltrop - Cesson-Sévigné e.V. est soumis à diverses obligations de conservation et de documentation résultant de la loi. Les délais de conservation et de documentation spécifiés il y a six ans conformément à l'article 257 HGB et jusqu'à 10 ans en raison des exigences fiscales conformément à l'article 147 AO.

### **Vos droits :**

Toute personne concernée a le droit à l'information, à la rectification, à la suppression et à la limitation du traitement. Ces droits conformément aux articles 15 à 18 DS-GVO peuvent être exercés contre le Partnerschaftskreis Waltrop - Cesson-Sévigné e.V. à l'adresse indiquée ci-dessus dans la section "Le responsable de la protection des données est". Si vous estimez que le traitement des données enfreint la loi sur la protection des données, vous avez le droit de porter plainte auprès d'une autorité de contrôle de la protection des données de votre choix (article 77 RGPD en liaison avec l'article 19 BDSG). Cela inclut également l'autorité de contrôle des données dont vous êtes responsable, que vous pouvez joindre aux coordonnées suivantes : Commissaire à la protection des données et à la liberté d'information du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie, Kavalleriestraße 2-4, 40213 Düsseldorf, Téléphone : 0211/384240, Fax : 0211/3842410, Mail : [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)

### **Base légale :**

Le traitement des données à caractère personnel est généralement effectué en raison de la nécessité d'exécuter un contrat conformément à l'article 6, paragraphe 1, point b) du RGPD. Les relations contractuelles concernent en premier lieu la relation d'adhésion à l'association et la participation à des échanges franco-allemands (comme les voyages d'échange). Si des données à caractère personnel sont collectées sans que le traitement soit nécessaire à l'exécution du contrat, le traitement est effectué sur la base d'un consentement conformément à l'article 6, paragraphe 1, point a) en relation avec l'article 7. l'article 7 du RGPD. La publication de données à caractère personnel sur Internet ou dans des médias imprimés locaux, régionaux ou suprarégionaux a lieu pour préserver les intérêts légitimes de l'association (cf. article 6, paragraphe 1, point f) du RGPD). L'intérêt légitime de l'association est d'informer le public en publiant des rapports sur les activités de l'association. Dans ce cadre, des données à caractère personnel, y compris des photos des participants, sont publiées, par exemple dans le cadre du compte rendu des échanges culturels de l'association.

### **Fourniture volontaire de données :**

Dans le cadre de l'adhésion au Partnerschaftskreis Waltrop - Cesson-Sévigné e.V., vous ne devez fournir que les données nécessaires à l'établissement, à la mise en œuvre et à la résiliation de l'adhésion. Sans ces données, le Partnerschaftskreis Waltrop - Cesson-Sévigné e.V. devra généralement refuser l'adhésion ou ne plus être en mesure d'effectuer une adhésion existante et, si nécessaire, faut finir. La fourniture de données personnelles supplémentaires est volontaire.

### **J'accepte la politique de confidentialité et n'ai pas d'autres questions.**

Waltrop, le \_\_\_\_\_ Nom, prénom \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Dans le cas des mineurs également représentant légal \_\_\_\_\_